

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): yaštánuntsi
Arrieta: *mólde
Bakio: *yaštájuntsi
Bermeo: molďá
Berriz: yaštáonťsi
Bolibar: gaštánonťsi
Busturia: yaštájonťsi
Dima: yaštájuntsi, mólde
Elantxobe: *mólde
Elorrio: yaštájuntsi
Errigoiti: yaštájtřešná, *mólđa, *yaštájonťsi
Ettxebarri:
Ettxebarria: gaštán onťsi
Gamiz-Fika: prentsá (?), *mólde
Getxo: mólde
Gizaburuaga: yaštánuntsi, yaštánótsara
Ibarruri (Muxika): yaštájuntsi
Kortezubi: yaštáonťsi
Larrabetzu: prénša, prénťsa
Laukiz: yaštájotsara
Leioa: gaštájléku (?)
Lekeitio: yaštákašu
Lemoa: onťsi, katjářo (?), *mólde
Lemoiz: yaštájotsara
Maňaria: gaštájuntsi
Mendata: yaštájuntsi
Mungia: mólde
Ondarroa: [ez da galdetu]
Orozko: yaštájotsara, *yaštájonťsi
Otxandio: prénša (?), *yáštamolde, *yáštáunťsi
Sondika: mólde, *yaštájléku (?)
Zaratamo: gaštájimólde
Zeanuri: yaštájótsara, oťsára
Zeberio: yaštájótsara
Zollo (Arrankudiaga): yaštájonťsi
Zornotza: gaštaonťsi

Araba

Aramaio: yaštánonťsi

Gipuzkoa

Aia: yaštáonťsi
Amezketá: sumíťsė
Andoain:
Araotz (Oňati): gaštánunťsi

Arrasate: yaštánunťsi
Arroa (Zestoa): sumíťs
Asteasu:
Ataun: sumíťs
Azkoitia:
Azpeitia: yaštán onťsi
Beasain: gaštájonťsiá (mark.), súmíťs
Beizama: gaštánonťsi
Bergara: yaštánonťsi
Deba: yaštájonťsi
Donostia: gaštáonťsi, sumíonťsi
Eibar: gaštájonťsi
Elduain: sumíťs, gaštáonťsi
Elgoibar: yaštánonťsi
Errezil: yaštásunťs, gaštásunťs, yaštájonťsi
Ezkio-Itsaso: yaštájonťsi, yaštánonťsi, *sumíťs
Getaria: moldė
Hernani:
Hondarribia:
Ikaztegieta: sumíťse, molde
Lasarte-Oria:
Legazpi: gaštájsumíťs
Leintz Gatzaga: yaštaonťsi
Mendaro: yaštánonťsi
Oiartzun:
Oňati: yaštánonťsi
Orexa: súmíťs
Orio: yaštásunťs
Pasaia: [ez da galdetu]
Tolosa:
Urretxu: gaštáj onťsi
Zegama: yaštánonťsi

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: gažnasála (mark.)
Alkotz: tšimíťse, šimíťse
Aniz: simíťs
Arbizu: sumíťs
Beruete: sumíťs
Donamaria: simíťsa
Dorrao / Torrano: súmíťs
Erratzu: simíťs
Ettxalar: simíťsa
Ettxaleku: gástatšimíťse
Ettxarri (Larraun): sumíťs

Eugi: šimíťse, simíťse
Ezkurra: simíťs, sumíťs
Gaintza: sumwíťs
Goizueta: simíťsá
Igoa: simíťs
Jaurrieta: gaštáfareán (mark.)
Leitza: sumíťs
Lekaroz: simíťs
Luzaide / Valcarlos: šórtse, *símíťs
Mezkiritz: kiškíle
Oderitz: yaštásimíťs
Suarbe: simíťse, tšimíťs, simíťs
Sunbilla: gaštásimíťsa, simíťs
Urdiain: mólđiá (mark.)
Zilbeti: tšimíťš
Zugarramurdi: simíťsa

Lapurdi

Ahetze: kuβél, pašuár
Arrangoitze: simíťsa
Azkaine: *šimíťsa
Bardoze: gážnaiňkýrja (mark.), iňkúru, aráj
Beskoitze: úštáj, yášunťsi, yašunťsi, *simíťsa
Donibane Lohizune: simíťs
Hazparne: gášnunťsi
Hendaia: simíťs
Itsasu: simíťs
Makea: simíťsa
Mugerre: gažnunťsi
Sara: simíťsá
Senpere: simíťs
Urketa:
Uztaritze: *símíťs

Nafarroa Beherea

Aldude: simíťs, uštáj
Arboti:
Armendaritze: uštėj
Arnegi: šórtša, *símíťs
Arrueta:
Baigorri: uštáj, simíťs
Bastida:
Behorlegi: sértso
Bidarra: simíťs
Ezterenzubi: sórtse
Gamarte: šórtse, múlak (mark.), seřtsó
Garrúze: sórse, kyRkurú
Irisarri: sórtša, *pášwaR

Izturitze: úštej
Jutsi: sořtse
Landibarre: kuřkúlu
Larzabale: gažnaafála (?)
Uharte Garazi: *šórtš

Zuberoa

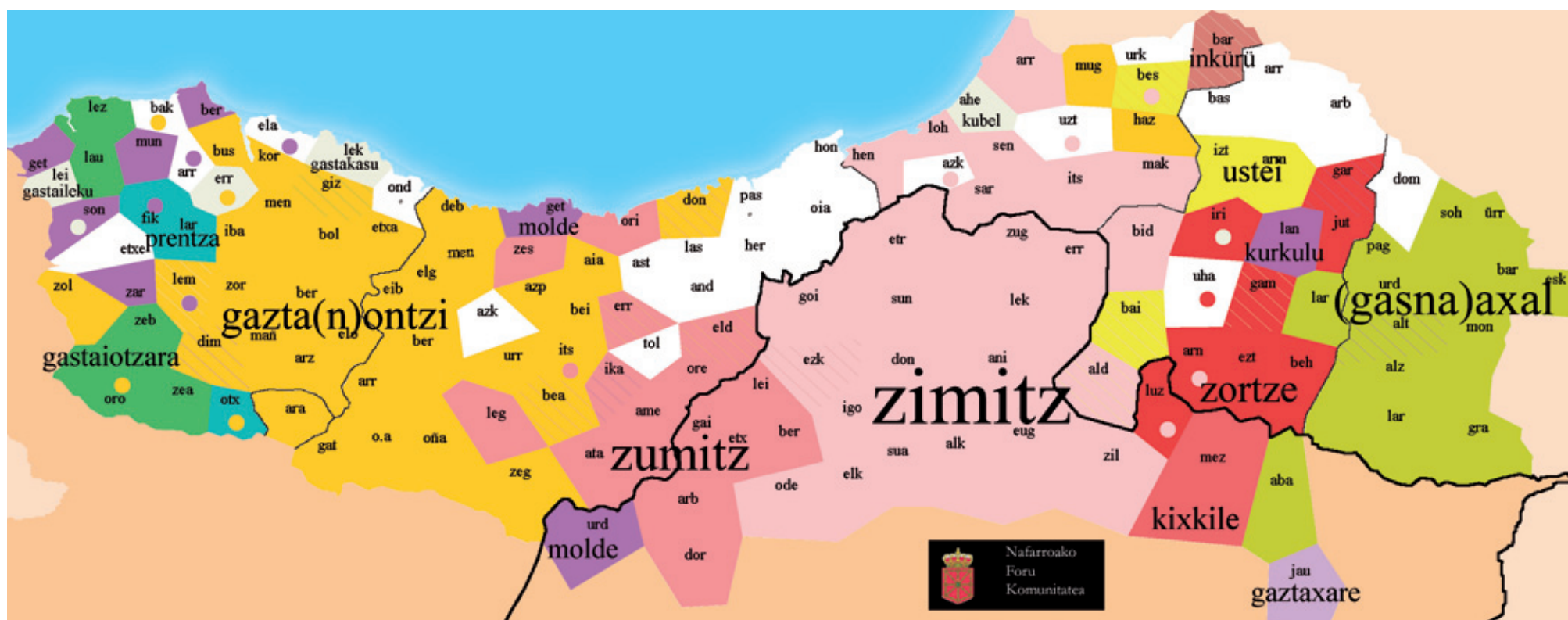
Altzai: ářal
Altziurükü: gaštánařal, khýřky (?)
Barkoxe: gažnaafál
Domintxaine:
Eskiula: gážnaafála (mark.), gážna eyiteko afála (mark.)
Larraine: gaštanařal
Montori: ařal
Pagola: ařal
Santa Grazi: ařal
Sohüta: ařal
Urdiñarbe: gaštanařal
Ürrüstoi: gažnaafál

Mapan sartzen ez diren erantzunak

Errigoiti (B): *mólđa
Otxandio (B): *yáštamolde

766. Mapa: encella (tipos) / faisselle / cheese mold

GALDERA: 26410; ALG: 1153; ALEANR: V, 642



| | |
|--|---------------|
| | gazta(n)ontzi |
| | (gazta)zumitz |
| | zimitz |
| | (gasna)axal |
| | molde |
| | gastaiotzara |
| | xortxe/zortze |
| | ustai/uztai |
| | prentsa |
| | gastaxare |
| | kurkuru |
| | kixkile |
| | (gaxna)inkürü |
| | bestelakoak |

- Gazta egiteko erabiltzen den ontziaren izena galdegin da, soka baten bidez hersten den ontzi zuloduna. Egurrezkoa nahiz metalezkoa izan daiteke: Arnegin, adibidez, *xortxa* pagoz egina da eta *zimitza*, aldiz, metalezkoa, zoladuna. Uharten *xortxa gaztaina gaztez eina zen*; Pagolan *axala* gaztainez, Urdiñarben pagoz eta Sohütan intxaurtzez.

- **Gaztaiola / gaztanola:** gaztak lehortzen jartzen ziren oholak (Beasain). Erratzun *gasnaol* bildu da eta Leitzan *gaztandobi*.

- **Bestelakoak:** arau (Bardoze), gastaileku (Leioa, Sondika), gastakasu (Lekeitio), gastaitresna (Errigoiti), katxarro (Lemoa), kubel (Ahetze), mulak (Gamarte), pasuar (Irisarri).

Arrazola: *Emen burdiñeskue, aspixe da olan bueltan deko sulotxuek.*

Elduain: *Leno esate zitzaion orri “zumitze”, oain “gaztaontzie” beste txapazko oitakoï...*

Erratzu: gazta lehortzen edukitzeko oholak bagoa izan behar omen du, tintarik ez duelako.

Eskiula: *Bazen manea hanitx; gasnaan, esniaan kalitatik egiten zin berriz e, ia ze, denboa nulakua zen e, aize-kholpü bat, ustegabeko aize kholpü bat jiten balin bazen gasna egin berrian gaxto zen.*